

Høstmøte Norsk Redaktørforening



Trio i tresko på Tjetland

Ungkarene og brødrene Trygve, Olav og Per Tjetland ble alle over 90 år. De levde et enkelt men rikt liv på garden. Les den spesielle historien. **Side 14-17**

Lokalavisa for Gjesdal og Figgjo

GJESDALBUEN

Fredag

10. desember 2010
Uke 49 · Nr 91 · Årgang 20
Løssalg kr. 15,-

TIPS OSS: Telefon 51 61 28 51 | EPOST: redaksjon@gjesdalbuen.no PÅ NETT: www.gjesdalbuen.no



Iskald start på skoledagen

- Aleksander Gjengedal og en hard kjerne i 8c på Gjesdal ungdomsskole startet gårsgdagen med isbad i Edlandsvatnet.
- Lærer Linda Mari Vestvik Edland har satt vinterbading på timeplanen. **Side 2-3**

Går for rekord

Øystein Nybøe og Elin Aanestad Auglend håper på rekordstort luciatog. **Side 4**

Inhabile toppolitikere

Tor Eivind Moss og Kåre Idland får trolig ikke behandle budsjettet på mandag. **Side 5**

Kulturskolen oppklarer "mord"

Dramaelevne klar med årets juleforestilling. **Side 28**

Jul på gamlemåten

På Limagarden fikk elevene prøve juleforberedelser på gamlemåten. **Side 8**

Tok årets beste bilde

Gjesdal fotoklubb har kårets årets fotograf og årets beste bilde. **Side 6**

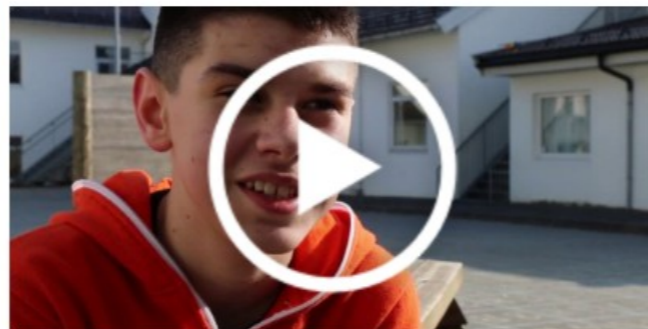




Hoelgaard er usikker på framtida



Er blitt nedringt
Odd sitter ikke pengefast i England



Nå snakker han ålgårdsdialekt
David lærte norsk på tre måneder

Min Profil

Få digital tilgang

Slik får du tilgang
Se instruksjonsvideoer
Ofte stilte spørsmål
Kontakt oss

LES GJESDALBUEN SOM E-AVIS



Gå til e-avis

Siste nytt fra Rogaland politidistrikt

- Tweets** Follow
- Rogaland politi ops** @Rogalandops 3h
Rolig natt hos politiet.
Expand
 - Rogaland politi ops** @Rogalandops 11h
2040 Oppdatering trafikkulykke Gutt 13 år påkjørt, kjørt Legevakt for sjekk. Fører 32 år fikk førerkort beslaglagt. Sak opprettet
Expand
 - Rogaland politi ops** @Rogalandops 12h
2002 Sandnes Stavangerveien Trafikkuhell Bil og fotgjenger involvert. Politi og ambulanse på vei.
Expand
 - Rogaland politi ops** 18h



GB 2225 liker dette.
Avis
Sponset

Promoter siden

26,123,456 Total Page Likes
10.7%
kommuniserer med.

Les mer
Ikke nå

Pages Manager på iPhone for å administrere sidene dine på farten.

Send til mobil

Promoter siden

Til alle våre lesere

17. oktober blir en spesiell dag. Da åpner vi for flere nyheter på nettavisa vår. Vi gir også e-avisa gratis til alle våre abonnenter. For å få med deg alt dette, må du registrere deg som bruker.

Gjør det allerede i dag, på [GBnett.no](http://www.gbnett.no)
Hilsen oss i avisa di, Gjesdalbuen



Gjesdalbuen

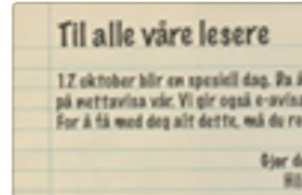
2225 liker · 88 snakker om dette · 24 har vært her

Oppdater sideinformasjon



Avis
Lokalavisa for Gjesdal og Figgjo - få med deg lokale nyheter på <http://www.gbnett.no/>

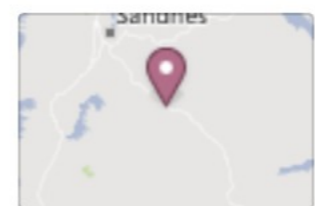
Om



Bilder

2225

Liker



Kart



Extended Info



Gjesdalbuen-redaktør Eugen Hammer er i høst klar med et nytt aviskonsept (foto: Lena Fjelcheim Goursaud).

■ Gir ut ei papiravis i uka ■ Større digital satsing ■ Betalingsløsning på nett

Satser på nytt aviskonsept

BARTE ESPEDIKEN - TEIØST

barte.espedikem@gjesdalbuen.no

Fra høsten gjøres flere endringer i Gjesdalbuen. Nå blir det ei stor avis i uka, og langt flere oppdateringer på nett.

NYTT AVISKONSEPT: Det siste året har Gjesdalbuen lagt planene for hvordan avisa skal møte folks nye leservaner. Statistikken viser at stadig flere leser sakene på nett, samtidig som opplaget på papiravis går nedover. Dette til tross for at befolkningen i Gjesdal øker.

Styret i Gjesdalbuen har derfor besluttet å gi ut ei avis i uka, samtidig som nettavisa gbnett.no legges inn som en del av abonnementsstilbudet.

Det innebærer at leserne må være abonnenter for å lese alle nyhetene på nett. Nettavis kommer også til å ha langt flere oppdateringer enn i dag. Selv om avisa kommer til å ta betalt for nyheter på nett, vil fortsatt noen saker være

tilgjengelige for de som ikke er abonnenter.

Widere inkluderes også eavisa i abonnementspakka. Eavisa er en digital utgave av papirutgaven.

Endringen kommer til å tre i kraft fra i høst.

– Folk har vokst opp med at nyheter er gratis, men journalistikken koster like mye på nett som på papir, sier redaktør i Gjesdalbuen, Eugen Hammer, om hvorfor avisa nå kommer til å ta betalt for nyheter på nett.

KOMBINERER NETT MED PAPIR

For fem år sidan gikk Gjesdalbuen over fra å gi ut ei til to aviser i uka. Res ultatet har ikke blitt som avisa hadde håpet.

– Vi har ikke fått det positive løftet vi hadde håpet på, verken opplagsmessig eller økonomisk, sier Hammer.

Årsaken er i stor grad at avisene har opplevd en stor forandring i måten folk ønsker å få presentert nyhetene, og den utviklingen ønsker Hammer at Gjesdalbuen skal være med på.

– Vi ser at opplaget på papir stagnerer, mens antall lesere på nett har fordoblet seg på tre år, sier han.

Nå håper han å gjøre avisa enda mer aktuell ved å samle dagens to aviser i ei fyldig torsdagsavis, samtidig som oppdateringene på nett kommer hyppigere.

– Vi skal lage ei mer innholdsrik nettside i kombinasjon med ei solid papiravis der innholdet i dagens to papiraviser skal samles, sier Hammer.

Han presiserer at det er frekvensen og ikke innholdet som skal reduseres.

PAPIRAVISA BLIR Hovedproduktet

Hammer er klar på at papiravis og nettavisa har hver sine fordeler.

– Nettsida er ypperlig til å formidle det som skjer fortløpende. Her skal vi presentere nyheter og reportasjer på en måte som passer nettet godt. Dette kan være bildeserier, videoer, øyeblikkshendelser og saker som egner seg godt for debatt, sier Hammer, som samtidig lover at det samlet sett blir flere daglige saker å lese på nettsida.

Han har erfart at terskelen for å debattere på nett er lavere enn i avis.

– Vi klarer å få til en helt annen debatt nå enn da vi ikke hadde nettside, forklarer han.

NYGJESDALBUEN

■ Papiravis hver torsdag

■ Langt flere oppdateringer på nett

■ Leserne må være abonnenter for å ha full tilgang til nettavisa.

■ Abonnementspakke med papiravis, nettavís og eavis

■ Samme abonnementspris som i dag

Hammer er likevel klar på at det er papiravis som vil bli hovedproduktet.

– Det ukentlige høydepunktet skal inneholde nyheter, viktige hendelser, reportasjer og gode historier, sier han.

POSITIV STYRELEDER

Også styreleder i Gjesdalbuen, Ernst Eik, stiller seg positiv til omleggingen.

– Styret stiller seg positiv bak dette, og tenker at det er fornuftig i forhold til situasjonen til Gjesdalbuen, sier han og fortsetter:

– Det er ekstra kjelt at avisa, og da Eugen som jeg har hatt mest kontakt med, er såpass entusias-

tisk med å finne gode løsninger.

Han håper at endringen vil styrke både nett- og papiravis.

– Jeg tror at dette vil bidra til at en får brukt de redaksjonelle ressursene enda bedre, og at leserne av papiravis får ei minst like god avis, sier Eik, som også tror annonserne vil være fornøyd med å nå ut til innbyggerne i Gjesdal og Figgo hver torsdag.

VIL HA INNSPILL

Flere andre aviser har allerede valgt å ta betalt for innholdet i nettavisa, og ifølge Hammer melder de om gode erfaringer.

– Vi har snakket med lesere og annonsører, og det er ikke mange som ønsker bare papir. Flere sier også at det var veldig greit da det bare kom ei avis i uka, sier han.

– Det er vanskelig å tilfredstille alle, og vi vil nok få negative reaksjoner fra folk som ikke er abonnenter, som nå må bli det for å få lest nyhetene, fortsetter han.

Personer med abonnement vil ikke oppleve noen endring i tilgjengeligheten av nyhetene på nett.

– Vi vil gjerne ha innspill på hva folk synes. Desto flere tips vi får, desto bedre blir vi, avslutter Hammer.

4 uker igjen...

*- til Gjesdalbuen gir deg
alt i èn pakke:*

NYTT AVISKONSEPT

- *fyldig papiravis hver torsdag*
- *flere daglige oppdateringer på nett*
- *eavis inngår i abonnementet*
- *bare abonnenter har full tilgang til våre saker på nett*

14. oktober åpnes nye gbnett.no for abonnenter.

17. oktober kommer første torsdagsavis



Papir, nett, lesebrett og mobil.
Mer lokalnytt. Når du vil, hvor du vil!

GJESDALBUEN

avis & nett

3 uker igjen...

- til Gjesdalbuen gir deg
alt i én pakke:

NYTT AVISKONSEPT

- fyldig papiravis hver torsdag
- flere daglige oppdateringer på nett
- e-avis inngår i abonnementet
- bare abonnenter har full tilgang til våre saker på nett



14. oktober åpnes nye gbnett.no
for abonnenter.

17. oktober kommer første torsdagsavis



Papir, nett, lesebrett og mobil.
Mer lokalhytt. Når du vil, hvor du vil!

GJESDALBUEN
avis & nett

2 uker igjen...



- til Gjesdalbuen gir deg
alt i én pakke:

NYTT AVISKONSEPT

- fyldig papiravis hver torsdag
- flere daglige oppdateringer på nett
- e-avis inngår i abonnementet
- bare abonnenter har full tilgang til våre saker på nett

14. oktober åpnes nye gbnett.no for abonnenter.

17. oktober kommer første torsdagsavis



Papir, nett, lesebrett og mobil.
Mer lokalnytt. Når du vil, hvor du vill!

GJESDALBUEN

avis & nett

1 uke igjen...



- til Gjesdalbuen gir deg
alt i én pakke:

NYTT AVISKONSEPT

- *fyldig papiravis hver torsdag*
- *flere daglige oppdateringer på nett*
- *e-avis inngår i abonnementet*
- *bare abonnenter har full tilgang til våre saker på nett*

14. oktober åpnes nye gbnett.no
for abonnenter.

17. oktober kommer første torsdagsavis



Papir, nett, lesebrett og mobil.
Mer lokalhytt. Når du vil, hvor du vil!

GJESDALBUEN

avis & nett

I dag får du...



Gjesdalbuen i én pakke: NYTT AVISKONSEPT

- *fyldig papiravis hver torsdag*
- *flere daglige oppdateringer på nett*
- *e-avis inngår i abonnementet*
- *bare abonnenter har full tilgang til våre saker på nett*



**Gå inn på gbnett.no
- registrer deg i dag og få
tilgang til lokalnytt på nett!**

- Ring Sissel på 51 61 28 50 dersom du trenger veiledning eller hjelp.



Papir, nett, lesebrett og mobil.
Mer lokalnytt. Når du vil, hvor du vil!

GJESDALBUEN

avis & nett

*Nå har også
jeg gjort det...*

*- registrert meg og
fått tilgang til
lokalnytt på nett!*

- *Gå inn på gbnett.no
og registrer deg i dag!*

NYTT AVISKONSEPT

- fyldig papiravis hver torsdag
- flere daglige oppdateringer på nett
- e-avis inngår i abonnementet
- bare abonnenter har full tilgang til våre saker på nett



Papir, nett, lesebrett og mobil.
Mer lokalnytt. Når du vil, hvor du vill!

GJESDALBUEN

avis & nett



*Nå har også
jeg gjort det...*

*- registrert meg og
fått tilgang til
lokalnytt på nett!*

- *Gå inn på gbnett.no
og registrer deg i dag!*

NYTT AVISKONSEPT

- fyldig papiravis hver torsdag
- flere daglige oppdateringer på nett
- e-avis inngår i abonnementet
- bare abonnenter har full tilgang til våre saker på nett



Papir, nett, lesebrett og mobil.
Mer lokalnytt. Når du vil, hvor du vil!

GJESDALBUEN

avis & nett

*Nå har også
vi gjort det...*

*- registrert oss og
fått tilgang til
lokalnytt på nett!*

- *Gå inn på gbnett.no
og registrer deg i dag!*

NYTT AVISKONSEPT

- fyldig papiravis hver torsdag
- flere daglige oppdateringer på nett
- e-avis inngår i abonnementet
- bare abonnenter har full tilgang til våre saker på nett



Papir, nett, lesebrett og mobil.
Mer lokalnytt. Når du vil, hvor du vil!

GJESDALBUEN

avis & nett

Konverteringsgrad:

- 87 prosent

Opplagsutvikling:

- Vekst på 4 prosent

Konklusjon – en vellykket omlegging

- Leserne fikk god informasjon om omleggingen i forkant, følte seg verdsatt.
- Leserne tar imot endringen og er lojale og interesserte.
- Endring i frekvens (Gjesdalbuen) ble møtt positivt fra papirleserne
- Videreføring av lojale brukere handler om å fortsette å legge vekt på det stoffet de gjerne vil ha. Lokalt og nært.
- Nordsjø Media kan utvikle nye muligheter innenfor e-handel og kunnskap om sine brukeres digitale konsum adferd



Margel Media
management





Alle øktene

+ 0,00 %

Oversikt

Økter ▾

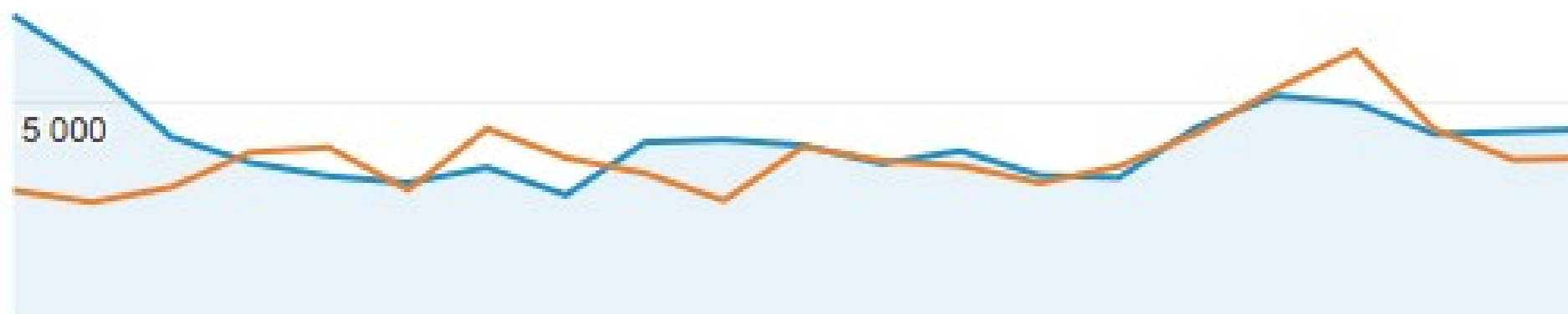
kontra [Velg en beregning](#)

01.aug.2014 - 30.okt.2014: ● Økter

01.aug.2013 - 30.okt.2013: ● Økter

10 000

5 000



Økter

11,62 %

356 495 vs. 319 383



Brukere

8,83 %

69 373 vs. 63 746




Sidevisninger

1,85 %

873 606 vs. 857 767




By ?	Trafikk	
	Økter ?	↓
	11,62 % ▲ 356 495 vs. 319 383	
1. Gjesdal		
01.aug.2014 - 30.okt.2014	145 025 (40,68 %)	
01.aug.2013 - 30.okt.2013	113 165 (35,43 %)	
% Endring	28,15 %	


		11,62 % 
		356 495 vs. 319 383
<input type="checkbox"/>	1. desktop	
	01.aug.2014 - 30.okt.2014	148 688 (41,71 %)
	01.aug.2013 - 30.okt.2013	181 319 (56,77 %)
	% Endring	-18,00 %
<input type="checkbox"/>	2. mobile	
	01.aug.2014 - 30.okt.2014	113 404 (31,81 %)
	01.aug.2013 - 30.okt.2013	67 630 (21,18 %)
	% Endring	67,68 %
<input type="checkbox"/>	3. tablet	
	01.aug.2014 - 30.okt.2014	94 403 (26,48 %)
	01.aug.2013 - 30.okt.2013	70 434 (22,05 %)
	% Endring	34,03 %


 <h1>Lokalfotball.no</h1> <p>LARS FISKETJØN</p> 	
 <h2>Ung i dag</h2> <p>IDA HAMMER</p> 	 <h2>Byasbloggen</h2> <p>HARALD EIDE ELLINGSEN</p> 
 <h2>Mat & Urter</h2> <p>LIV RAGNHILD LASSEN</p> 	 <h2>Seriøst?</h2> <p>LINN IRENE INGEMUNDSEN</p> 
 <h2>KAREN AMALIE</h2> <p>A fashion story</p> 	 <h2>Det viktigste i livet</h2> <p>JARLE MONG</p> 
 <h2>Snakkast!</h2> <p>SYNNEVA ERLAND</p> 	 <h2>Interiør og design</h2> <p>BENTE SCHEIE</p> 


→ SISTE LYD-/VIDEOKLIPP




Fotballtalentet

- 

Hobbymesse Figgjohallen
- 

Stjernebesøk på Ålgård skole
- 

Norwegian Outlet på Ålgård
- 

Pål Varhaug krasjer

VIS ALLE

NYE ÅLGÅRD SENTRUM

TEAM APRIL TEAM COBE TEAM DYRVIK

1 dag
TEAM CF MØLLER

DETTE MENER PANELET

OLE SIVERTSEN, PENSJONIST

– Ut fra tegningene ser forslaget til CF Møller noe kompakt ut. Jeg har sans for det grønne som kommer fram innimellom, men synes det blir veldig mange bygg i sentrum. Hvorfor skal det bo så mange akkurat her? Jeg mener området blir utnyttet i for stor grad slik det er foreslått her. Sentrum bør være en blanding av nærings- og service-tjenester. Jeg ser de vil bruke lokstallen, men jeg forstår ikke hvorfor den skal bevares. Den er ikke verneverdig, ingen kjente diktere har bodd her, og rent arkitektonisk er den ikke mye verdt.



poser. Busstilbudet må også bli bedre, og selvsagt bør det gå tog til og fra Ålgård. Det tror jeg kommer.

– Hva må Ålgård sentrum inneholde?

– Sentrum bør inneholde næring, kommunale servicetilbud, kultur, en videregående skole og grønne områder. Elva bør være midtpunktet og et område for rekreasjon. Boliger bør ikke dominere, etter min smak.

– Hva blir viktig for å skape liv og samle folk i sentrum?

– Et allsidig tilbud hvor du finner det meste av det du trenger. Folk må trives og ha mange samlingspunkter, men ikke lokstallen.

– Hva ville gjort deg stolt av sentrum?

– Figgjoelva. Området rundt elva bør være dandert og gjort skikkelig fint, gjerne med fiskeplasser. Elva er en del av oss, og en sterk del av Ålgårds identitet.

– Hvordan skal vi kunne reise til og fra sentrum?

– Vi bør kunne ta oss til og fra sentrum med bil. Det har vi gjort lenge, og jeg tror ikke folk er villige til å parkere langt unna for å dra på tunge handle-

FREDRIK M. LURA, SKOLEELEV

– Her synes jeg det var litt lite som skjedde. Det blir for mye natur og for få nye butikker. Jeg synes også det blir helt feil med vann så langt inn i sentrum. Jeg liker at det går stier til sentrum, men har et inntrykk av at CF Møller vil beholde litt for mye av slik det er i dag. Tenk friere og mer moderne. Jeg synes dette ble litt for spesielt, og flere elementer her virket noe rare.



– Hva blir viktig for å skape liv og samle folk i sentrum?

– At det er ting som skjer og at folk får treffe hverandre. Jeg vil at Ålgård sentrum skal bli større og at butikker og steder blir mer samlet. Jeg liker storbyer hvor du finner mye på én plass.

– Hva ville gjort deg stolt av sentrum?

– En ny kino og videregående skole hadde satt Ålgård mer på kartet. I dag er det flere ting på Ålgård som gjør meg stolt, og det er blant annet Kongeparken, Lonestar og Gjesdal gjestgiveri. Ålgård bør bli mer urbant, og vi må få oss noe eget, nesten på samme måte som Espeland-burgen og Idol-Siri.

– Hvordan skal vi kunne reise til og fra sentrum?

– Det må gå tog til og fra Ålgård, og bussene må gå oftere. Jeg liker ideen om parkeringsplasser under bakken, slik at vi også kan kjøre til sentrum.

AUD MARIT EIDSAA HAUGE, SMÅBARNSMOR

– Jeg mener bebyggelsen her blir for kompakt, og det blir mange blokker i sentrum. Jeg er også usikker på om vi trenger en kanal med vann, siden vi har den flotte elva like ved. Det er bra at arkitektene fokuserer på torg og aktiviteter, og ikke bare store flater. Likevel synes jeg det blir mye bilvei, og tror vi kan klare oss med kun én vei gjennom sentrum. Det er bra å utnytte gangstiene til og fra sentrum, slik at vi får utnytta de fine områdene vi har. Men boligblokkene på skissen er skivebom, de var rett og slett kjipe.



viktig for næringslivet. Gode sykkel- og gangstier blir også viktig.

– Hva blir viktig for å skape liv og samle folk i sentrum?

– Det må finnes aktiviteter for alle aldre, og det må legges til rette for samlingsplasser som kafé og kino.

– Hva ville gjort deg stolt av sentrum?

– Arkitekturen i forslaget fra Team Cobe er stilig, og ei trekantbru over elva ville blitt et signalbygg. Ellers tenker jeg at kirka får en spesiell arkitektur, og et kulturhus i nærheten kunne også blitt et signalbygg vi kunne blitt stolte over. Et lekeområde som kan minne om Ajaxparken eller Geoparken ville også gjort sitt.

– Hvordan skal vi kunne reise til og fra sentrum?

– Det er spennende å tenke jernbane, og jeg mener absolutt vi må få på plass bydelbuss. Vi kan ikke legge opp til et blifritt sentrum, og er nødt til å ha gode parkeringsmuligheter. Det er



Hovedtrekkene i CF Møllers forslag er to veier gjennom sentrum, kanal fra den nye kirka mot elva, og høy bebyggelse på stadionområdet (alle illustrasjoner: CF Møller).

Vil gjøre Ålgård til elveby

FLIPBLAAUW - TEKST
flip.blaauw@gjesdalbuen.no

I denne artikkelsen presenterer vi de fire skisseforslagene for nye Ålgård sentrum. Vi har også bedt tre engasjerte gjesdalbuere om å gi sine kommentarer. I dag gir tidligere journalist Ole Sivertsen, ungdomsskoleelev Fredrik M. Lura og småbarnsmor og tidligere KrF-politiker Aud Marit Eidsaa Hauge sine synspunkter på skisseforslaget fra Team CF Møller.

Begrepet elveby har vært gjeldende for arkitektene i CF Møller, som deler sentrum inn i fem delområder. De mener at fotgjengeren må være i sentrum når området skal utvikles, og vil sette av to tredjedeler av sentrumsarealet til mye trafikanter. Et nettverk av stier skal gå mellom nutene rundt Ålgård og inn mot sentrum. En av stiene leder ut i Figgjoelva, hvor du kan stoppe i et fuglekikkestårn.

Fra den nye kirka og ned mot elva planlegger CF Møller et parkområde med kanal og bystrand. Det er også planlagt at du kan kjøre bil inn til boligområdene på hver side av kanalen.

CF Møller går også inn for å døpe om gamle Ole Nielsens vei til Dagny Mellgrens

gate, som vil fungere som en trasé mellom de to kjøpesentrene Stasjonen og Magneten. Nye Ole Nielsens vei skal være hovedferdselsåre for trafikk og kollektivtilbud.

Teamet har også lagt inn 1750 parkeringsplasser under bakken. Bebyggelsen i sentrum vil være 150.000 kvadratmeter. 40 prosent vil være boliger, 40 prosent forretninger og kontorer, mens resten av arealet er satt av til offentlige og private tjenester. Bebyggelsen i sentrumskvartalene vil være i snitt fem-seks etasjer, og ni etasjer i "Elveparken" på dagens stadionområde.

CF Møller ønsker å bevare mange av de gamle bygningene. Lokstallen foreslås som kafébar og oransjeri, mens den gamle smia kan bli til en bar. Den gamle kirka er tiltenkt ulike kulturarrangementer. Av nye tilbud i sentrum nevner teamet hotell, kulturhus, ungdomshus, kino, bibliotek, videregående skole, gymsal og kollektivstasjon. Ålgård-banen blir nevnt, men er ikke tegnet inn på skissene.

Arkitektene er bestemt på at de offentlige investeringene rundt torget bør komme først i utviklingen av sentrum. De har også lagt inn en blå-grønnfaktor, som skal sikre en viss mengde vegetasjon i bybildet.



Slik ser CF Møller for seg Ålgård i fremtida. Leilighetene i Jæderbyen ligger nærmest.

DETTE MENER GJESDALBUEN

Velkommen inn – Figgjoelva

Samtlige arkitektforslag i denne konkurransen peker på Figgjoelva som en av de viktigste juvelene i sentrumsbildet, men ingen er mer dristig enn CF Møller i så måte.



Eugen Hammer, redaktør

De ønsker ikke bare at elva skal renne sin naturlige gang fra Veveriet og ut i Store-Hølen slik den alltid har gjort, men rett og slett fungere som en kanalpark helt inn til torget i sentrumskjernen.

Det kreative innspillet skal kombineres med en bystrand og et grøntområde som legges helt kloss i torget. Spennende.

At sentrumsforslaget er godt gjennomtenkt er det ingen tvil om. CF Møller er blant de to firmaene som har levert fra seg den beste presentasjonen, og i størst grad reflektert over alt fra små detaljer til større utfordringer som parkering, handel og bomiljø. Foruten gode møteplasser og bomuligheter i sentrum, blir en av de viktigste oppgavene i det videre arbeidet å legge til rette for handel. I dag er Magneten og Stasjonen to poler i hver sin ende og ingenting binder dem sammen. CF Møller har presentert "Kjøttbeinet" og har mer enn noen av de andre forslagene sett på hvordan de to sentrene kan knyttes mer sammen. Løsningen deres er en handlegate med beplantede fortau og visuell kontakt. Rent arealmessig har de også satt av rikelig med plass til handelsvirksomhet.

Hva Fylkesmannen sier om gangbrosystemet med fuglekikkestårn i Store-Hølen er lett å spå, men innbyggerne flest vil nok gi tomme opp for forslaget som vil gjøre området mer tilgjengelig.

Den grønne utbyggingen av boliger langs Figgjoelva virker forlokkende, og kombinerer by og natur på en spennende måte. Den umiddelbare svakheten i forslaget er Ålgårdbanens manglende posisjon i sentrum, men samlet sett er dette et sterkt forslag.



Fargerike parasoller på torget.



Utsikt fra en av boligblokkene mot dagens Jæder-fabrikk.

Hva mener du om sentrum?

Gjesdalbuens journalist Kirsten Håland skal i en serie framover snakke med innbyggerne i Gjesdal for å høre hva de mener om forslaget til sentrumsplan på Ålgård.

Vi ønsker at innbyggernes røst skal bidra til å gjøre sentrum best mulig i årene framover.



GJESDALBUEN

NYE ÅLGÅRD SENTRUM

lesernes dom

TEAM APRIL TEAM COBE TEAM DYRVIK TEAM CF MØLLER

BJARTE ESPEDOKKEN - TEKST
bjarte.espedokken@gjesdalbuen.no

Annette S. Gilje, butikksjef

- Hva må Ålgård sentrum inneholde?
- Det som vi må ha på plass er et torg eller et samlingspunkt. Dessuten er det kjekt med en park der det går an å sette seg ned. Jeg ønsker også to flotte kjøpesentre med noe som binder dem sammen. For eksempel en trasé. Det bør også være en stor, felles parkeringsplass i midten, slik at det er lettere å gå til begge senterne. Det er plass til mye på Ålgård, og jeg synes det bør bli flere ungdomstilbud som ikke handler om sport. Det er dessuten ikke så mange samlingspunkt på kveldstid. Bowling hadde for eksempel vært kjekt.

- Hvordan skal vi komme oss til og fra sentrum?
- Jeg synes det er greit i dag, men at det kan bli bedre. Det er fine ruter til og fra sentrum, men vi bør ha noe som gjør at det frister å bruke beina. Det hadde blitt seende fint og reint ut.

- Hva blir viktig for å skape liv og samle folk i sentrum?
- Vi må få alt det Ålgård har behov for, og stoppe handelslekkasjen. Det vil gi mer liv på dagtid. En flott park, og arrangementer for voksne og barn vil også kunne skape liv.



Vi ser jo at når det skjer noe, stiller som regel folk opp. Jeg tror også det er markert for en kjempekoselig utekafé, som har skjenkebevilling. Der kan en sitte med barna i fint vær på dagen, og treffe andre på kvelden.

- Blir det viktig å få til et signalbygg?
- Nei, jeg tror ikke det er avgjørende for at Ålgård skal fungere eller ei. Vi har jo Kongeparken som et landemerke.

- Hvordan skal en utnytte elva, og hvordan bør turmulighetene være?
- Det å kombinere elva og en park, litt på samme måte som Sandvedparken i Sandnes, hadde vært flott. Det bør dessuten være lett for folk med både barnevogn og rullestol å komme seg fram.

Henry Tendenes, Jæren friluftsråd

- Hva må Ålgård sentrum inneholde?
- En må utnytte den verdifulle delen av Figgjoelva som renner gjennom sentrum, og lage et godt grøntområde langs denne. Dessuten må vi få gode tverrforbindelser mellom kjøpesentre og grøntområder.

- Hvordan skal vi komme oss til og fra sentrum?
- Vi må ha en plass å parkere, og det må være mulig å komme til med bil, folk skal jo ha med seg noen varer hjem. Videre blir det viktig å få på plass grønne korridorer fra byggefeltene slik at en kan rusle eller sykle ned til sentrum. Vi må også ha en fleksibel kollektivtransport, som transporterer folk når de vil.

- Hva blir viktig for å skape liv og samle folk i sentrum?
- Jeg tror den største utfordringen er at en kan være ute i sentrum uten å bli våt og kald. I Bodø har de klart å bygge tak over deler av sentrum. En forbindelse der en kan gå tærskodd mellom Magneten og Stasjonen hadde vært spennig. Jeg håper det kan være grunnlag for eksempel for lunsj-



kafé eller kaffebar i sentrum. Videre tror jeg det er viktig at det er folk som bor der, for å skape liv.

- Blir det viktig å få til et signalbygg?
- Tidligere har flere byer villet ha en høy bygning, slik som høyhuset på Bryne, men jeg ser ikke på dette som viktig på Ålgård.

- Hvordan skal en utnytte elva, og hvordan bør turmulighetene være?
- Elva blir livsnerven i et levende sentrum, og det er viktig å bevare de grønne områdene i sentrum. Framfor at elva trenger å gå midt igjennom sentrum, ser jeg for meg et rekreasjonsområde der det vil være mulig å trekke seg litt tilbake. Elva vil være et unikum.

Jørn Åge Mjøs, butikksjef

- Hva må Ålgård sentrum inneholde?
- Jeg synes det bør inneholde noe for ungdommen, i form av kino, bowling eller kulturhus, slik at det ikke er behov for å reise til Sandnes for slike aktiviteter. Egentlig er det litt vanskelig å si, fordi det spør hva mye Ålgård vokser. Det er ikke alt det er plass til uten befolkningsgrunnlag. Jeg tror for eksempel at det vil være vanskelig å drive en kaffebar slik det er nå. Videre kunne jeg tenkt meg at det ble åpnet en vei mellom kjøpesentrene, og at det ble en mulighet for å gå tærskodd mellom dem. En tunnel med glasstak hadde vært veldig bra. En felles parkeringsplass hadde heller ikke vært dumt.

- Hvordan skal vi komme oss til og fra sentrum?
- Jeg tenker av hoveddelen av biler bør gå på utsiden av sentrum, slik som nå. Det greieste hadde vært en gågaterfunksjon i sentrum, der det ikke er biler i stadijonområdet. De fleste på Ålgård bor jo også i gåavstand til sentrum.



- Blir det viktig å få til et signalbygg?
- Nei, jeg tror ikke det. Det kan godt komme ei fin fontene eller noe på torget, men jeg tror ikke det er avgjørende.

- Hvordan skal en utnytte elva, og hvordan bør turmulighetene være?
- Det er jo litt restriksjoner på hva som er lov å gjøre nær elva, men det hadde vært flott om det gikk en tursti, gjerne med små cittern inner nær elva. Dette alternativet



Caroline Madsen og Kari Brekken vil ha konserthus og kino til Ålgård (foto: Filip Blaauw).

Slik vil de ha Ålgård sentrum

BJARTE ESPEDOKKEN - TEKST
bjarte.espedokken@gjesdalbuen.no

Kari Brekken og Caroline Madsen ønsker seg både kino og konserthus i nye Ålgård sentrum.

MITT SENTRUM: De siste ukene har tiendeklassingene Kari Brekken og Caroline Madsen hatt arbeidspraksis i Gjesdalbuen. På sin siste dag på jobb, fikk jentene i oppgave å tegne sitt sentrum.

- Vi ønsker at det skal skapes noe nytt i sentrum. Ett av de andre forlagene ville bygge svømmehall, men det har vi jo allerede, og å flytte denne ville gått utover ungdomsskolen, sier jentene.

Riant det man de ønsker skal bygges.

kino, konserthus og restaurant.
- Mellom Stasjonen og kinoen kan det være en glassovgang, slik som i Sandnes, foreslår de.

- VÅR FRAMTID
- Dette er vår framtid, og det er vi som sitter igjen med sentrumet som bygges nå, sier Kari. Jentene mener at engasjementet blant ungdom om hvordan det nye sentrumet skal bli seende ut, er for lavt.

- Jeg tror det er for mange som ikke tenker over at sånn det bygges nå, vil det bli i fremtida, sier Caroline.

VIL UTVIDE MAGNETEN
Jentene mener at den gamle kirka bør rives, og erstattes av en gravplass.

- Vi har lyst på forskjellige aktiviteter som kan samle folk. På stadiontomta har vi derfor satt opp et konserthus som kan brukes til

kulturmønstring, red.anm). Jentene sier heller ikke nei til noen flere butikker.

- Vi foreslår å utvide Magneten, og bygge den sammen med bygget der blomsterbutikken og Soss & di ligger, sier de.

SANDSTRAND VED ELVA
I likhet med noen av arkitektene som har tegnet fire ulike sentrumsplaner, ser jentene for seg en videregående skole på motsatt side av elva.

- Vi ser også for oss å åpne gamle Ole Nielsensvei, og lage en rundkjøring og ei bru over til skolen, sier de.

På den samme sida av elva ønsker de også å lage til en tursti, med ei sandstrand ned mot elva.

- Vi ønsker oss flere møteplasser. I stedet for å finne på noe hjemme, kunne vi vært der på for eksempel kveldene. Det hadde vært kjekt



Rune Haaland, figgjobu

- Hva må Ålgård sentrum inneholde?
- Jeg mener man må ha det som er vanlig i et sentrum, med butikker og servicefunksjoner som hører til. Jeg tror også at et torg med kortreist mat kunne vært noe som passer på Ålgård. Kino har jeg ikke tro på, og jeg mener at en må passe på at det er allerede har overlever. Det jeg har savnet i sentrum er et sted som det går an å sette seg ned for å spise en matbit og drikke kaffe.

- Hvordan skal vi komme oss til og fra sentrum?
- Når veien legges om, blir det nok færre som kjører innom Ålgård. Men jeg mener man må få et skånosomt sentrum. Det betyr ikke at en ikke skal ha biltrafikk, men at en skal ha en sterk begrenset av den. Parkering i utkanten, gjerne kombinert med grøntareal hadde vært fint. Dessuten må Ålgård legge forholdene til rette for folk som går og sykler.

- Hva blir viktig for å skape liv og samle folk i sentrum?
- Jeg tror at mye av det sosiale kan knyttes



til det å inni mat og drikke. En kaffebar eller noe moderne for ungdommen kunne vært noe. Det må uansett ikke bare appellere til de eldre.

- Blir det viktig å få til et signalbygg?
- Nei, jeg vil heller ha en signalpark. Det tror jeg ville gjort Ålgård sentrum attraktivt.

- Hvordan skal en utnytte elva, og hvordan bør turmulighetene være?
- Jeg har oppfattet elva som noe det er knyttet sterke begrensninger til. Elva kan inngå som en del av parkområdet. Den er ei fantastisk perle som veldig mange kjenner til. Det å knytte en sti og noe grøntområde til denne, tror jeg hadde vært veldig bra.

Magne Audun Berge, bussjåfør

- Hva må Ålgård sentrum inneholde?
- Det bør være et sentrum slik som andre steder, med muligheter for å spise, handle og å slappe av. I gamle dager hadde vi også kino, og en restaurant hadde heller ikke vært dumt. Men det er klart at dette krever en del folk. Videre har Magneten havnet litt i bakevja, så hvis en hadde klart å finne en måte slik at dette ikke ble et tomt varehus, hadde det vært en fordel.

- Hvordan skal vi komme oss til og fra sentrum?
- Med tanke på parkeringsplasser, er Ålgård såpass lite at det fungerer sånn det er i dag, og det blir viktig å gjøre sentrum best mulig tilgjengelig. Busstilbudet på Ålgård synes jeg for øvrig er noe skjevt. På Fiskebekk har de buss, mens innbyggere på den andre siden må gå mye lenger.

- Hva blir viktig for å skape liv og samle folk i sentrum?
- Det må være litt av hvert å finne på. Nå er det ingenting som trekker folk ned om kvelden, så for eksempel noen små kafeer



hadde vært fint. Vi bussjåfører ser at det er mange ungdommer som reiser til Sandnes om kveldene. Det bør derfor komme noe som gjør at de slipper det.

- Blir det viktig å få til et signalbygg?
- Det er ikke så lett å si, men om vi får noe som kan tiltrekke folk til Ålgård, hadde jo ingenting vært bedre.

- Hvordan skal en utnytte elva, og hvordan bør turmulighetene være?
- Jeg går veldig mye, og synes det er greit slik det er i dag. Det er samtidig klart at elva ikke må forsvinne, og det gjør ikke noe om den blir gjort mer synlig, for eksempel ved å ta vekk litt kritt og slikt.

Elin Hakvåg, miljøarbeider på GUS

- Hva må Ålgård sentrum inneholde?
- Vi må få noe for folk i alle aldre. Jeg savner for eksempel benker og muligheter for å kunne være mer sosiale. Dessuten kunne jeg tenkt meg et parfymeri i tillegg til flere kjedebutikker. Jeg føler mangelen på dette er noe av grunnen til at mange reiser ut av Ålgård for å handle. Videre vil kafeer og en kaffebar være noe sosialt som kan trekke folk.

- Hvordan skal vi komme oss til og fra sentrum?
- Jeg er veldig for å åpne Ålgårdbanen, men synes samtidig at Ålgård har et bra kollektivtilbud. Det som mangler er busser som går litt mer fra utkanten av kommunen. Ellers er jeg fornøyd med det slik det er. Det er bare å gå ut.

- Hva blir viktig for å skape liv og samle folk i sentrum?
- Jeg tenker at det kan komme en kaffebar, som eventuelt kan servere alkohol i helgene. I Flekkefjord har man fått til et sentrum som er populært for familier. Der er blant annet en scene som lokale band står på om ettermiddagen og kvelden. Folk



linsglass.

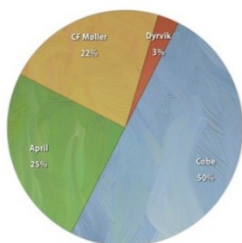
- Blir det viktig å få til et signalbygg?
- Det er ikke nødvendig så lenge vi har gode butikker. Vi trenger ikke alt, bare vi har noe.

- Hvordan skal en utnytte elva, og hvordan bør turmulighetene være?
- Elva blir ikke godt nok utnyttet. Det var noen som snakket om å lage en elveby. Det synes jeg var en vanvittig bra idé. Elva blir ikke brukt godt nok i dag, og kunne godt gode turmuligheter med aktiviteter rundt og plasser det er fint å sette seg ned. En kunne også godt ha satt opp en kiosk der.

Dette alternativet fikk flest stemmer av leserne

NYE ÅLGÅRD SENTRUM

lesernes dom TEAM APRIL TEAM COBE TEAM DYRVIK TEAM CF MØLLER



Flest liker Cobe

Vi ba leserne våre stemme over hvilket forslag de liker best. Her er dommen fra folket.

- COBE: 50 %
- APRIL: 25 %
- CF MØLLER: 22 %
- DYRVIK: 3 %

Antall stemmer: 286

Kommentarer fra GBnett.no

Uansett forslag, vil parkeringsbehovet være stort dersom vi kan få en eller annen form for Park & Ride, enten ved å gjenåpne jernbanen eller en bussforbindelse til Forus og Stavanger.

Det er mest realistisk at folk kan levere og hente barn og handle med egen bil på Ålgård. De kan parkere bilen i sentrum et sted og ta kollektivtransport til og fra jobb og andre regelmessige systemer. Det blir altfor få som orker å ta tog eller buss hjem til Ålgård, hoppe av på Solås for så å hente ungen og tilbake til Meierikrossen for å handle mat, for de skal til toppen av Kleivaipggen en kjølig høstkveld.

Et godt Park & Ride-tilbud og et kollektivtilbud basert på en skikkelig kartlegging av folks daglige kjøreturer kan være til fordel for alle.

Ian Castle

CF Møllers forslag virker mest realistisk, med biltrafikk inn til boområdene. Jeg ser ikke noe behov for turstier ut av sentrum og fuglekikertårn, det er jo ikke akkurat vanskelig å komme seg ut i naturen i Ålgårds-området.

Det som er viktig dersom vi skal ha et levende sentrum, er en kombinasjon av at det er mange som bor i sentrum, og at befolkningen i randsonen har en enkel måte å komme seg til og fra. Kollektivnøtdepunkt kan vi heller ha på Opstad, og da fortrinnsvis buss eller tog som går direkte, uten noe som helst stopp mellom Ålgård og Forus.

Største utfordringen for alle forslagene er parkeringsplasser. Dersom folk skal bo i sentrum må de enten ha et veldig godt kollektivtilbud eller mulighet til å parkere nær egen bolig.

Tormod Ruvd

Stilig med trekantet bro og bra med luft ned til elva på Team Cobe sin skisse. Aprils forslag er altfor trangt.

Anders Grimsmo

Stemmer på CF Møller. Tror det forslaget vil skape mest liv og gode opplevelser.

Jarle Tronerud



Team Cobe

- Deler Ålgård inn i tre deler: vannbyen i sør ved utløpet av Figgjoelva, Ålgård city, og hølebyen ved Little-Hølen.
- I sør ser Cobe for seg hotell, rekreasjonsområder, museum og

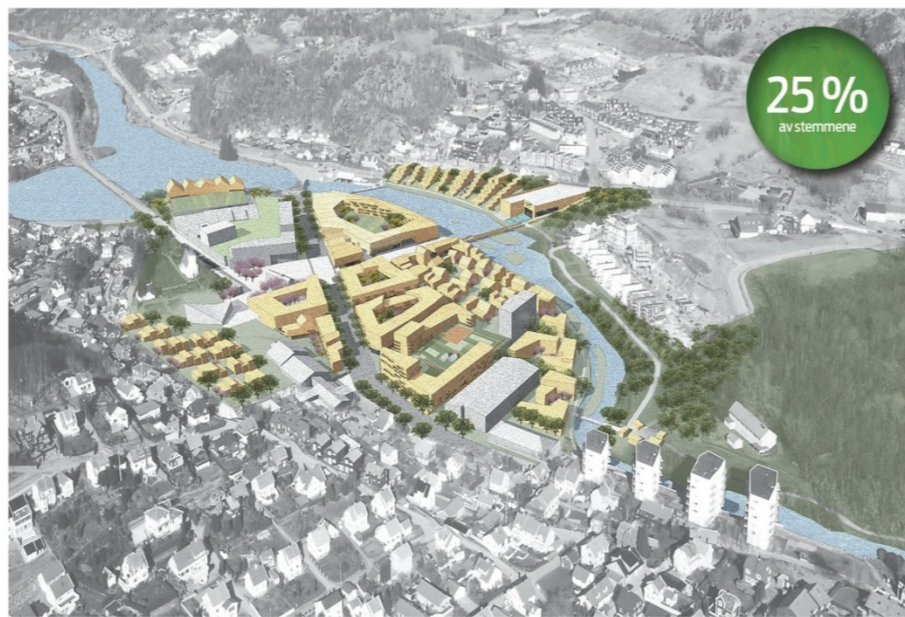
hageboliger.

- Storauset blir møte- og konferansesteder, mens Veveriet får funksjon som museum.
- Tett i sentrum med fleksible kvartaler med kontorer, boliger, kulturfunksjoner og nytt rådhus.
- Hoveddelene i sentrum blir

- kjøpesentrene Stasjonen og Magneten, to samlinger med kvartaler, samt grøntområder.
- Turstier fra alle nutene rundt Ålgård, og Ole Nielsens vei som boulevard.
- Rådhus, kulturhus, bibliotek, kino, torg, videregående skole og

fotballøkke i sentrum.

- Ny bro over elva, med fasong som en bomerang.
- Vil bygge ut 106.000 kvadratmeter. 70.000 av dem til boliger. 28.000 kvadratmeter med grøntområder.
- 1500 parkeringsplasser.



Team April

- Deler sentrum inn i sju delområder: Magneten, solsiden, kirkebakken, midtbyen, skolekvartalet, Bruhammarsletta og elvesletta.
- Vil gjenåpne Ålgårdbanen og lede toget inn til sentrum og Ålgårdstasjon. Biltrafikken skal gå på gamle Ole Nielsens vei.

- Rundkjøringa ved Hølen blir foreslått senket, slik at toget passerer over veien.
- Almenning med offentlige funksjoner, blant annet den nye kirka, videregående skole, togstasjon, ungdomshus, kino/scene, nytt rådhus, bibliotek og svømmebasseng.
- Foreslår nye omsorgs- og

- eldreboliger og barnebondegård.
- Veveriet blir kulturskole, gründerfabrikk, og museum. På parkeringsplassen utenfor er det tegnet inn en park.
- Storauset blir omgjort til pensjonat og hybler.
- Foreslår 864 nye boliger i sentrum, blant annet i boligkvartaler ned mot elva og terrasseleiligheter.

- Tenker vann som en del av bybildet, og vil legge elva i ulike løp gjennom sentrum.
- Vil ikke ha store parkeringsplasser midt i sentrum, men langsgående gateparkering hvor det er mulig.



Team CF Møller

- Fotgjengeren må være i sentrum, og to tredjedeler av sentrumarealet til myke trafikanter.
- Et nettverk av stier skal gå mellom nutene rundt Ålgård og inn mot sentrum.

- En av stiene leder ut i Figgjoelva, hvor du kan stoppe i et fuglekikertårn.
- I sentrum kommer et parkområde med kanal og bystrand. Det er også planlagt at du kan kjøre bil inn til boligområdene.
- Vil døpe om gamle Ole Nielsens

- vei til Dagny Mellgrens gate, som vil fungere som en trasé mellom de to kjøpesentrene.
- Nye Ole Nielsens vei skal være hovedferdselsåre for trafikk og kollektivtilbud.
- 1750 parkeringsplasser under bakken.

- Bebyggelsen i sentrum vil være 150.000 kvadratmeter. 40 prosent vil være boliger, 40 prosent forretninger og kontorer, mens resten av arealet er satt av til offentlige og private tjenester.
- Lokstallen foreslås som kaffebar og oransjeri, mens den gamle smia

- kan bli til en bar.
- Planlegger hotell, kulturhus, ungdomshus, kino, bibliotek, videregående skole, gymsal og kollektivstasjon.



Team Dyrvik

- Foreslår togstasjon i Little-Hølen.
- Kjørbar veiforbindelse over elva. Slik blir sentrum på hver side av elva knyttet sammen, og du skal kunne kjøre fra Bruhammaren til Ole Nielsens vei.
- Ole Nielsens vei består som i dag, og det bygges ut i enda større grad

- langs veien.
- Fra togstasjonen i Little-Hølen kan du gå sorover forbi Stasjonen og torget. Like ved torget planlegges kino og handlegate.
- På toppen av kjøpesenteret Stasjonen, er det tegnet inn et femten-etasjers hotell.
- Videregående skole planlegges i Veveriet, og parkeringsplassen vil

- bli dekket over med en skolegård.
- Folkebad ved dagens Jæderfabrikk.
- Skatepark og uteområde bak Magneten og Udlahuset.
- Arkitektene ser for seg boliger i små rekker. Høyden varierer mellom tre og åtte etasjer.
- Legger opp til mellom 800 og 1000 boliger, og på Ålgård skal det

- være om lag 1000 arbeidsplasser.
- Bilfritt sentrum.

GBnett
STEM PÅ HVILKET SENTRUM DU ØNSKER DEG PÅ GBNETT.NO
 FILIPBLAAUW - TEKST OG GRAFIKK
 filip.blaauw@gjesdalbuen.no
 Illustrasjoner:
 de respektive arkitektkontorene.



Sivert Førli, Ida Hammer, Anders Hamarsland og Sebastian Mathias Hadland er som de fleste andre i sjuende klasse på Ålgård skole: godt fornøyde med skolehverdagen.

Felles aktiviteter skaper trivsel

INA SELMER-ANDERSEN - TEKST OG FOTO
ina@gjesdalbu.no

Elevene i sjuende klasse på Ålgård skole er mer fornøyde med skolen enn de fleste sjuendeklassinger.

SAMHOLD: - Jeg tror alle har det bra her på skolen, sier Anders Hamarsland fra 7B på Ålgård skole. Han sitter sammen med resten av elevrådsrepresentantene fra

tian Mathias Hadland og Sivert Førli. For en uke siden gikk de gjennom resultatene fra elevundersøkelsen på et møte med skolelederne, lærere og foreldre. De er fornøyde med resultatene.

MYE TRIVSEL

- Det er bedre enn landsgjennomsnittet på nesten alle punktene, sier Førli.

- Og bedre resultater enn tidligere for Ålgård skole, legger Hamarsland til.

De kjenner seg igjen i tallene, for de mener at Ålgård er en god skole å gå på. Særlig synes de det var kjekt å se at ingen på sjuende trinn føler at de blir mobbet. Samtidig viser elevundersøkelsen fra

skole er veldig høy. På landsbasis er trivselsgjennomsnittet for sjuendeklassinger 4,4 på en skala fra en til fem. På Ålgård skole er det 4,6. Elevrådsrepresentantene tror det skyldes at elevene gjør så mye sammen.

KJEKKE FRIMINUTT

- Det er nok litt på grunn av trivselsprogrammet, fordi det gjør at det er veldig kjekt i friminuttene, sier Hamarsland og legger til:

- Og så drar vi på turer sammen, og det er leker og aktiviteter og karneval.

Hammer nevner også at det arrangeres egne lekedager for elevene, som kan være med på å øke trivselen på skolen. Det er viktig at

er en god måte for lærerne og skolelederne å få vite hvordan elevene har det, synes hun.

Ifølge resultatene for Ålgård skole er elevene også veldig fornøyde med mulighetene til å være med å bestemme på skolen.

- Det meste er bra, både faglig og sosialt, sier Førli.

De andre elevrådsrepresentantene er enige, og nevner det de er mest fornøyde med: det gode miljøet på skolen, at de har mye prosjektarbeid og varierte arbeidsmetoder i timene.

- Alt er egentlig bra! At vi har trivselsprogramaktiviteter, at vi gjør mye sammen og at vi av og til har lekedager, sier Hammer.

- Og så burde de fortsette med

elevundersøkelsen, sier Hamarsland.

- ALT ER EGENTLIG BRA

For elevene har ikke mye å trekke fram når de får spørsmål om hva som bør bli bedre på skolen.

- Det meste er bra, både faglig og sosialt, sier Førli.

De andre elevrådsrepresentantene er enige, og nevner det de er mest fornøyde med: det gode miljøet på skolen, at de har mye prosjektarbeid og varierte arbeidsmetoder i timene.

- Alt er egentlig bra! At vi har trivselsprogramaktiviteter, at vi gjør mye sammen og at vi av og til har lekedager, sier Hammer.

- Og så burde de fortsette med

om hvilke endringer som kunne gjort skolen enda bedre.

- Vi kunne gått på flere turer. Så langt i sjuende klasse synes jeg at vi har vært på veldig få turer, sier Hadland.

- Ja, da vi var yngre gikk vi på tur hver uke. Det er gøy å få være mer ute i naturen, ikke bare sitte inne hele tiden, supplerer Hammer.

Hadland er enig, og serverer gjerne et tungtveid argument for at elevene skal få dra ut på tur:

- Hvis vi bare er inne blir vi fortere skoleleie. Og det er ikke akkurat så bra å bli skoleleie for ungdomsskolen!

DEN STORE ELEVUNDERSØKELSEN

- Alle sjuendeklassinger og tiendeklassinger deltar.
- Undersøkelsen gir elever mulighet til å si sin mening om læring og trivsel i opplæringen.
- Hva betyr tallene?
- Skalaen går fra 1-5. Høyverdi (5) betyr positivt resultat. Unntakene

- er mobbing på skolen hvor lav verdi er positivt.
- Hvordan tolke tallene?
- Antallet elever som har deltatt i elevundersøkelsen har betydning for resultatene. Det er vanligvis større variasjon i svarene jo mindre utvalget (antall elever) er. Jo mindre utvalget er, desto større bør

forskjellene være for at du kan feste litt til at det er en reell forskjell i elevenes læringsmiljø. Det betyr imidlertid ikke at du skal bagateliserer forskjeller i resultater som oppstår i mindre grupper. Forskjeller kan eventuelt sannsynliggjøres ved å vise til annen relevant lokalkunnskap om elevenes læringsmiljø som støtter en slik tolkning.

Ålgård skole

Indikator og nøkkeltall	Ålgård	Gjesdal	Rogaland	Nasjonalt
Trivsel	4,6	4,3	4,3	4,4
Stotte fra lærerne	4,3	4,2	4,3	4,3
Stotte hjemmefra	4,6	4,2	4,3	4,3
Faglig utfordring	3,8	3,7	3,9	3,9
Vurdering for læring	3,9	3,6	3,8	3,8
Læringskultur	4,0	3,6	3,8	3,8
Mestring	4,2	4,0	4,0	4,0
Motivasjon	3,9	3,7	3,9	3,9
Elevdemokrati og medvirkning	4,0	3,7	3,7	3,7
Fellesregler	4,5	4,3	4,3	4,3
Mobbing på skolen	1,1	1,2	1,3	1,3
Elever som har opplevd mobbing 2-3 ganger i måneden eller oftere (i prosent):	0,0	3,1	5,4	5,3

Overraskende lite mobbing

INA SELMER-ANDERSEN - TEKST
ina@gjesdalbu.no

Rektor Bente Grødem Johnson ble overrasket over ett elevundersøkelse-resultat: Ingen elever føler seg mobbet på sjuende trinn.

OVERSNITTET: - Det er selvfølgelig veldig kjekt!

Rektor på Ålgård skole, Bente Grødem Johnson gleder seg over resultatene fra elevundersøkelsen. Ålgård skole har jevnt over veldig gode resultater, noe som ikke kom overraskende på rektoren. At ingen føler seg mobbet på sjuende trinn var derimot over all forventning.

- Jeg ble litt overrasket da jeg så det, ja. Null prosent, altså ingen, føler seg mobbet på sjuende trinn viser undersøkelsen.

Hun forteller at skolen, både ansatte og elever, har jobbet for å bedre trivselen og minske mob-

bingen. Resultatene av det viser nå igjen i tallene.

KONTINUERLIG ARBEID MOT MOBING

- Elevundersøkelsen og vår egen miljøundersøkelse sier at det er lite mobbing her nå. Vi ser en tendens til at vi er på riktig vei med jobbingen vår, sier Johnson.

Det kan likevel skjule seg noen som ikke har det så godt i en slik undersøkelse, påpeker rektoren. Men det er gledelig å se at elevene trives bedre enn før, synes hun. Det betyr ikke at de skal hvile på laurbærene, men fortsette det gode arbeidet, forteller hun.

- Det er veldig fint å se resultatene direkte fra elevene. Vi ser at vi gjør mye bra, og det må vi fortsette med. Men vi må fortsatt "holde trykket" og jobbe med svakhetene, sier Johnson.

I ti år har hun vært på Ålgård skole nå. Trivsel og det å minske mobbing har vært på agendaen

hele tiden, men det har nok blitt mer fokus på hva skolen aktivt gjør for å forbedre miljøet de senere årene, mener hun.

- Vi har blitt mye mer bevisst på sammenhengen mellom trivsel og læring de siste årene, sier Johnson.

TRIVSELSPROGRAM GIR RESULTATER

Hypippetten av tiltak og forebyggende arbeid, som for eksempel trivselsprogrammet, er noe hun tenker seg at har god effekt. Trivselsprogrammet er et aktivitetsprogram for skoler hvor trivselsledere, elever på mellomtrinnet, organiserer gruppeaktiviteter i storefriminnuttene.

- Trivselsprogrammet er veldig populært blant elevene. Skolen har et ansvar for å passe på den delen også, trivselen.

Ålgård skole sitt motto er "læring med trivsel" forteller rektoren. Ifølge elevundersøkelsen lykkes de med begge deler.

Skolesjefen om Ålgård

INA SELMER-ANDERSEN - TEKST
ina@gjesdalbu.no

GODE TALL: - Det store bildet er veldig solid. Det er noe som alltid kjennetegner Ålgård skole.

Det sier Jone Haarr, skolesjefen i Gjesdal kommune. Han sier at resultatene for Ålgård skole viser en såkalt "signifikant forskjell" i

hjemmefra" og "elevdemokrati og medvirkning". Det betyr at sammenlignet med det nasjonale gjennomsnittet ligger Ålgård skoles resultater 0,3 over.

- Det er kjempeflott, helt suverent. Det tyder på at elevene føler seg lyttet til, for dette er høye tall. Han synes likevel det mest inter-

å se hvordan skolene jobber med resultatene fra elevundersøkelsen i ettertid, i egnevalueringen og videreutviklingen av skolen.

- Ålgård skole er en veldig solid skole som jobber seriøst med dette. Jeg tenker at det er svært mange dyktige lærere som jobber målbevisst med disse tingene.

1. Hva synes du er bra på skolen?
2. Hva synes du kunne blitt bedre?

Navn: Sara Cilan
Klasse: 6A

1. Jeg synes det er bra at de ansatte bryr seg, og at vi ikke blir mobbet. Og så er det snille lærere. 2. Vi kunne fått litt nyere utstyr, for eksempel pulter. Jeg synes at noen av tingene er litt gamle.



Navn: Kine Susann Kydland
Klasse: 6A

1. Det er bra at vi får lært ganske mye og at skolen tar hensyn. Jeg synes for eksempel at det er ganske bra at vi har trivselsprogrammet. 2. Jeg synes vi kunne fått nyere ting. Pultene er gamle og ripte, og så står det ting på dem.



Navn: Karen Louise Tjetland
Klasse: 2A

1. Det er bra at det er regler på skolen og at det er mange gode å leke med. 2. Det skulle vært mye mer leker. Det er for lite aktiviteter, og jeg skulle ønske det var mer leker i undervisningen.



Navn: Kristine Vatndal Helgeland
Klasse: 5C

1. Jeg synes at det er bra at vi får være ute og leke og gjøre som vi vil. 2. Jeg vet ikke, men kanskje det kunne være flere trivselsaktiviteter.



egner seg best til å se utvikling over tid, å se trender. Og på et generelt grunnlag synes han at resultatene viser at norske skoleelever trives godt på skolen. Alt over 4 på en skala fra én til fem er bra, synes skolesjefen. At elevene på Ålgård skole er oppe i 4,6 på trivsel viser at elevene trives veldig godt på sko-

Ahmed

flyktet fra Somalia
og har bodd på
Ålgård siden
november 2012.
Han går for
tiden på norsk-
kurs, men har
mest av alt lyst
til å begynne i
jobb.



På vei til å bli
gjesdalbu



Inn i varmen i kalde Norge



Leder av voksenopplæringen Hege Dunsæd og flyktningkonsulent Eirin Foldøy Oftedal sammen med Lidya Weldemariam (Eritrea), Abdi Wahab og Ahmed Giedi (Somalia).

FLIP BLAAUW - TEKST OG FOTO
flip.blaauw@gjesdalbu.no

**Fra neste år skal det bo-
settes dobbelt så mange
flyktninger i Gjesdal som
tidligere. Lidya, Abdi og
Ahmed er allerede på vei til
å bli godt integrert.**

FLYKTNINGER: Hver dag jobber et stort apparat for å skaffe boplass og jobb til flyktninger i Gjesdal. Det første møtet med Norge er på asylmottak, hvor de venter på å bli plassert i en kommune. Om de kommer til Gjesdal, står både Nav og Voksenopplæringen klar til å ta imot.
Tre av flyktningene som i dag bor på Ålgård, forteller at møtet med Gjesdal og den norske kulturen har gått fint, men at det er vanskelig å skaffe seg jobb og sosialt nettverk.

– Jeg trives her på Ålgård, sier Ahmed Giedi, på forbløffende godt norsk. Han kom fra Somalia til Norge sommeren 2011, og ble bosatt i Gjesdal november 2012.

– Søsteren min bor her, og jeg visste litt om stedet før jeg flyttet hit. Jeg går på norsk-kurs, og selv om språket er enkelt å forstå, er det noen lyder som er vanskelige å uttale. Æ, ø og å sliter jeg litt med, innrømmer Ahmed.

UTDANNET I JUS

Landsmannen Abdi Wahab har fem måneders fartstid som gjesdalbu, og føler seg heldig. –Jeg ble veldig godt tatt imot, og jeg synes jeg er heldig som har fått lov til å komme her. Det var vanskelig å skulle bo i egen leilighet, men jeg har fått god opplæring i hvordan alt virker, forteller Abdi.

Å skaffe seg jobb derimot er ikke så enkelt. – Det er veldig vanskelig. Jeg er utdannet innen jus, men håper å kunne skaffe meg en jobb hvor jeg kan bruke kroppen. Vaktmester, for eksempel. Det er viktig å ha noe å gjøre, mener Abdi.

– Har du skaffet deg noen venner fra Norge?

– Nordmenn er hyggelige folk, og jeg har to norske venner. Men det er litt vanskelig å komme i kontakt med nye, for dere er litt beskjedne. På fritiden sparker jeg fotball med noen fra menigheten på Gjesdal ungdomsskole, og har venner der. Men hadde jeg fått meg arbeid, kunne jeg fått nye venner på arbeidsplassen, tror Abdi.

VIL HJELPE ANDRE

For Lidya var det litt enklere å etablere et sosialt nettverk. Hun ble mor for nesten to år siden, og det har bidratt til at flere kommer bort.

– Jeg husker jeg kom til Ålgård etter å ha bodd på mottaket i Stavanger. Det var langt til Ålgård, men det er ikke lenger så langt til Stavanger, ler hun.

Hun besøker jevnlig venninnene sine, og deltar i kvinnegruppen, hvor kvinner fra

mange nasjonaliteter samles én gang i måneden.

– Ellers er jeg opptatt med barn, men har lyst til å begynne å jobbe. I Eritrea tok jeg utdanning som fysioterapeut, men drømmen er å få jobb på et sykehjem og hjelpe andre, forteller Lidya, som har bodd to år på Ålgård.

DOBBELT SÅ MANGE

Til nå har Gjesdal tatt imot 15 flyktninger i året, men i perioden 2015-2017 blir antallet doblet til 30 per år.

Bakgrunnen for vedtaket er en anmodning fra inkluderings- og mangfoldsdirektoratet (Imdi) om å bosette 30 flyktninger per år fra 2014 til 2016. Etter anbefaling fra rådmann Knut Underbakke vedtok flertallet i kommunestyret å bosette det foreslåtte antallet fra 2015 til 2017, mens 2014 skal brukes til å forberede og tilrettelegge for doblingen.

Nå har Imdi imidlertid kommet med en anmodning til kommunen om å revurdere vedtaket fra desember, og i stedet doble antall flyktninger allerede fra i år.

HELE VERDEN INN PÅ KONTORET

På flyktningkontoret hos Nav Gjesdal sitter fire personer for å hjelpe flyktninger med integrering og hvordan de skal finne seg til rette i lokalsamfunnet. Flyktningkonsulent Eirin Foldøy Oftedal stortrives i jobben, og synes det er spesielt kjekt å vise familier til et nytt hjem.

– Vi jobber blant annet med bosetting, hvor Imdi først velger ut hvilke flyktninger

som skal plasseres i hvilken kommune. Blir de sendt til Gjesdal, møter vi dem enten de tar tog, buss eller fly, forteller Oftedal.

Flyktningene kan komme enten fra asylmottak eller direkte fra hjemlandet, om de er såkalte FN-flyktninger.

– Vi prøver så langt det lar seg gjøre å besøke dem på forhånd, for de kommer til Gjesdal. Når de først kommer hit, får de boopplæring. Da viser vi dem hvordan de skal ta vare på leiligheten, hvordan komfyren fungerer, søppelsortering og ellers norsk skikk og bruk. Vi står i den positive enden av skalaen, hvor de får begynne et nytt liv. De kommer raskt inn i rutine, sier Oftedal.

UNNGÅR GETTO

For å unngå at det blir bosatt for mange av samme nasjonalitet, ytrer flyktningstjenesten ønsker om hvilke flyktninger som passer å bosette.

– Vi vil helst unngå gettoer med for mange fra én og samme nasjon på ett sted, og da er det viktig for oss å kjenne flyktningenes kultur og bakgrunn. Her lærer vi stadig mer. Deretter er det klart for å få dem inn i introduksjonsprogrammet, hvor de blant annet får en sum penger for å handle inn nødvendig utstyr, forklarer Oftedal.

Det kan bety en tur til Ikea eller en klesbutikk, men enkelte opplever det vanskelig å handle møbler hvis resten av familien sitter igjen i hjemlandet.

SPRÅKSKOLE

En annen del av integreringen, er voksenopplæringen, hvor det undervises i både



– Jeg er utdannet innen jus, men håper å kunne skaffe meg en jobb hvor jeg kan bruke kroppen, forteller Abdi Wahab fra Somalia.



– Jeg drømmer om å få jobb på et sykehjem og hjelpe andre, sier Lidya Weldemariam fra Eritrea.

norsk og samfunnsfag. Her får flyktningene også besøk av brannvesenet, ordfører og helsesøster.

– Det blir gitt god informasjon om hva det vil si å leve i Norge. Her har du plikter, men også rettigheter. Mange er vant med at det er relasjoner som styrer hvilke rettigheter du har, og ikke et fast system du kan stole på, forteller Oftedal.

Hun nevner at det i tillegg til voksenopplæringen burde vært flere møteplasser, særlig for voksne flyktninger.

– Enslige voksne menn har ingen naturlige tilbud de kan delta på. Kvinnene har kvinnegruppa, og barnefamilier blir automatisk en del av et sosialt

nettverk. Derfor ønsker vi å skaffe oss kontaktpersoner i ulike lag og foreninger, som kan tilrettelegge litt for flyktninger, forteller Oftedal.

Ellers er rutiner og fast arbeid en god oppskrift på vellykket integrering.

– Det er vanskelig å finne arbeidsplasser til alle, og en oppfordring til bedrifter i Gjesdal er å tørre å ta sjansen på å ansette noen av de som har flyktet til Norge. Enkelte skoler, barnehager og butikker har vært flinke her, men vi trenger flere, sier Oftedal.

Og den utfordringen blir ikke mindre, når det er vedtatt å plassere dobbelt så mange flyktninger i Gjesdal.

Jobber for å inkludere alle

FLIP BLAAUW - TEKST OG FOTO
flip.blaauw@gjesdalbu.no

Det finnes flere tilbud til flyktninger som ønsker å danne seg sosiale nettverk i området.

TILBUD: Den internasjonale kvinnegruppa er ett av tilbudene til flyktningene i Gjesdal. De møtes én gang i måneden, og står blant annet bak internasjonal familiedag på Magnetet. Her lager medlemmene tradisjonsmat fra hjemlandet, og serverer til sultne gjester. Hvert år er dagen, som skjer i regi av kulturkontoret, godt besøkt.

Frivilligsentralen er godt i gang med prosjektet Gjesdalvenn, hvor familier fra Gjesdal melder seg til å være med flyktninger på smått og stort gjennom ett år.

– Her prøver vi å finne familier som passer til hverandre, for eksempel om begge familiene har barn i samme alder. Tilbudet er ment for å knytte kontakter, og at flyktningefamilie kan være sammen med en familie fra Gjesdal, forteller leder av Frivilligsentralen, Roar Bore.

Så langt har prosjektet vært en suksess.

– Vi fikk flere gjesdalvenner enn vi hadde flyktninger, og vi har også i år søkt fylket om midler til å fortsette prosjektet. Familiene som melder seg, forplikter seg for ett år om gangen, opplyser Bore.

Gjesdalvenn startet i 2012, og da ble det arrangert tur til Limagarden. Andre aktiviteter er fotballkamper, matlaging og turer i nærrområdet.

Leder på kulturkontoret, Jane Merete Jonassen, understreker at alle arrangementer i deres regi blir lagt opp for alle.

– Vi prøver å ha en lav terskel på alle våre arrangement. Det betyr at det skal være enkelt å komme seg dit, og ikke koste for mye. Et konkret eksempel er lørdagsmoro på biblioteket, forteller Jonassen.

Hun tror likevel at kulturkontoret kunne hatt et større samarbeid med flyktningkonsulentene for å formidle alle tilbudene som finnes.

– Barn og unge er de vi har fokus på, og vi prøver å nå alle, uavhengig av nasjonalitet. Men vi kunne med fordel vært flinkere til å markedsføre og invitere til arrangementene, sier Jonassen.

Også ulike menigheter er flinke til å invitere til fellesskap. I fjor høst møtte folk fra alle nasjonaliteter da Kristent interkulturelt arbeid (Kia) inviterte til fellesskap i Brekko. Her var både asylsøkere, flyktninger og nordmenn på tur i friluftsområdet, før dagen ble avsluttet med middag med mat fra alle verdenshjørner.



Dzintra Kommedal serverte latvisk mat på den internasjonale familiedagen i fjor (foto: Lena Fjeldheim Goursaud).



Eil Brekken er selv gjesdalvenn, og deltok på Kias tur til Brekko i fjor.

